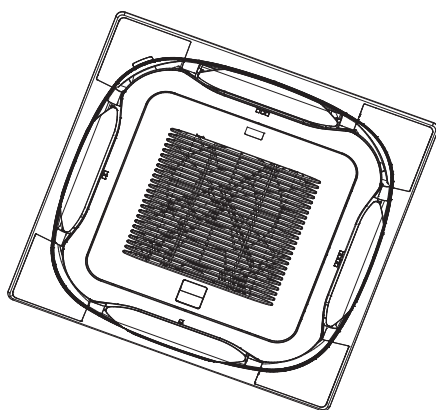


MANUAL DE USO

Panel decorativo con función de limpieza automática del filtro Panel decorativo con limpieza automática



BYCQ140E2GW1
BYCQ140E2GFW1
BYCQ140E2GFW1B

Uso correcto para ahorro energético real

- Gracias por adquirir el panel con limpieza automática.
- Este manual describe aspectos de seguridad que deben observarse durante la utilización del producto.

Lea este manual detenidamente y asegúrese de comprender la información proporcionada antes de utilizar el producto.

Guarde este manual en un lugar fácilmente accesible después de leerlo.

Si otro usuario utiliza el producto en el futuro, asegúrese de entregar este manual al nuevo usuario.

- Este manual de uso se refiere al panel decorativo con función automática de limpieza del filtro.

Lea este manual junto con el manual de uso que se proporciona con el mando a distancia con cable.

Contenidos

Precauciones de seguridad	2
Nombres y funciones	5
Limpieza automática del filtro	8
Recogida de polvo de la caja de polvo	13
Información útil	17

Precauciones de seguridad

Las instrucciones originales están escritas en inglés. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.

Para sacar el máximo rendimiento a las funciones del sistema de climatización y para evitar fallos de funcionamiento por mala utilización, le recomendamos que lea este manual de funcionamiento detenidamente antes de utilizar esta unidad. Este sistema de climatización se distribuye bajo la clasificación "aparatos no accesibles al público en general".

- Las indicaciones que aparecen en este manual se clasifican en **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**. Estas dos clases de mensajes contienen información importante en materia de seguridad. Asegúrese de obedecer todas las indicaciones sin excepción.

 **ADVERTENCIA** ... No seguir estas instrucciones correctamente puede provocar lesiones personales o la muerte.

 **PRECAUCIÓN** No seguir estas instrucciones correctamente puede provocar daños materiales o lesiones personales, que pueden ser graves en función de las circunstancias.

- Después de leer este manual, archívalo en un lugar de fácil acceso para futuras consultas siempre que sea necesario. Si el equipo se entrega a un nuevo usuario asegúrese de incluir este manual.

—  **ADVERTENCIA** —

Tenga en cuenta que la exposición prolongada al aire frío o caliente que sale del equipo de aire acondicionado o al aire demasiado frío o caliente puede perjudicar su estado físico y de salud.

Cuando se produzca un fallo de funcionamiento del equipo de aire acondicionado (si emite un olor a quemado, etc.) corte la alimentación a la unidad y póngase en contacto con su distribuidor local.

El funcionamiento del acondicionador de aire en tales condiciones puede dar lugar a fallos, descargas eléctricas o incendios.

Póngase en contacto con su distribuidor para el trabajo de instalación.

Si lo hace usted mismo, se pueden producir fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener información sobre modificaciones, reparaciones y trabajos de mantenimiento del sistema de climatización.

La instalación inadecuada del equipo podría causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendio.

No coloque objetos como, por ejemplo, barras, los dedos, etc. en la entrada o salida de aire.

Se pueden producir lesiones por contacto con las aspas del ventilador de alta velocidad del sistema de climatización.

Preste atención ya que pueden producirse incendios si se dan fugas de refrigerante.

Si el equipo de aire acondicionado no funciona correctamente, es decir, no genera aire frío o caliente, la fuga de refrigerante podría ser el motivo. Consulte a su distribuidor para obtener asesoramiento al respecto. El refrigerante del acondicionador de aire es seguro y normalmente no presenta fugas. Sin embargo, en caso de fuga, el contacto con un quemador desprotegido, calefactor u hornillo podría tener como resultado la formación de gas nocivo. No utilice el equipo de aire acondicionado hasta que un técnico autorizado le confirme que la fuga ha sido reparada.

Consulte a su distribuidor local si se producen fugas de refrigerante.

Si se pretende instalar el acondicionador de aire en una habitación pequeña, es necesario tomar las medidas necesarias para que la concentración de refrigerante en el aire no exceda el límite permitido en caso de fuga. De lo contrario podrían producirse accidentes debido al agotamiento de oxígeno.

Póngase en contacto con el personal técnico autorizado antes de instalar los accesorios y asegúrese de utilizar sólo los accesorios especificados por el fabricante.

Si se produce cualquier fallo por actuación indebida por su parte pueden producirse fugas de agua, descargas eléctricas o incendio.

Consulte a su distribuidor local antes de cambiar de sitio o reinstalar el equipo de aire acondicionado.

La instalación incorrecta puede causar fugas, descargas eléctricas o incendio.

Asegúrese de utilizar fusibles de amperaje correcto.

No utilice fusibles inadecuados, cobre u otros cables como sustituto, ya que ello podría causar descargas eléctricas, incendio, accidentes o daños en la unidad.

Precauciones de seguridad

Asegúrese de conectar a tierra el sistema de climatización.

No conecte a tierra la unidad a una tubería de servicios, pararrayos o toma de teléfono. Una conexión a tierra incorrecta puede provocar descargas eléctricas o incendios.

Si se produce una descarga de alta corriente procedente de un relámpago o de otras fuentes pueden producirse daños al equipo de aire acondicionado.

Asegúrese de instalar un disyuntor diferencial de fugas de tierra.

Si no instala un interruptor diferencial que proteja la instalación ante fugas a tierra, podrían producirse electrocuciones o incendios.

Póngase en contacto con su distribuidor si el sistema de climatización se sumerge debido a un desastre natural como inundación o tifón.

No maneje el sistema de climatización en ese caso, ya que se podría producir una avería, descarga eléctrica o incendio.

No inicie ni detenga el funcionamiento del sistema de climatización con el disyuntor de suministro eléctrico conectado o desconectado.

En caso contrario, se podrían producir fugas de agua o incendios. Además, el ventilador girará de forma brusca si la compensación de fallo de alimentación se habilita, lo que podría producir lesiones.

No utilice el producto en una atmósfera contaminada con vapor de aceite, como vapor de aceite de cocina o vapor de aceite para maquinaria.

El vapor de aceite puede producir grietas, descargas eléctricas o incendios.

No utilice el producto en lugares con exceso de humo grasiento, como cocinas o lugares con presencia de gases inflamables, gases corrosivos o polvo metálico.

Utilizar el producto en dichos lugares puede provocar incendios o fallos de funcionamiento.

No utilice materiales inflamables (por ejemplo, laca o insecticida) cerca del producto.

No limpie el producto con disolventes orgánicos como disolvente para pintura.

El uso de disolventes orgánicos puede provocar grietas, descargas eléctricas o incendios.

Asegúrese de utilizar un suministro de alimentación eléctrica exclusivo para el sistema de climatización.

El uso de otro suministro de alimentación puede provocar generación de calor, fuego o fallos del producto.

— ⚠ PRECAUCIÓN —

No utilice el equipo de aire acondicionado para un fin distinto al previsto para él.

No utilice el equipo de aire acondicionado para colocar instrumentos de precisión, comida, plantas, animales u obras de arte, ya que esto podría ir en perjuicio del funcionamiento, calidad o longevidad del objeto en cuestión.

No quite el protector del ventilador de la unidad exterior.

El protector protege contra el ventilador de alta velocidad de la unidad, que puede provocar lesiones.

No coloque objetos que puedan ser sensibles a la humedad directamente bajo las unidades interior o exterior.

En determinadas condiciones, la condensación en la unidad principal o las tuberías de refrigerante, la suciedad en el filtro de aire o los atascos de drenaje pueden causar goteo, debido a la acumulación de suciedad o al fallo del objeto en cuestión.

Para evitar el agotamiento de oxígeno, asegúrese de que la habitación está bien ventilada si utiliza otro equipo como, por ejemplo un quemador, al mismo tiempo que el equipo de aire acondicionado.

Después del uso continuado, compruebe el soporte de la unidad y sus montantes en busca de daños.

Si se deja en mal estado, la unidad caerá y causará un accidente.

No coloque sprays inflamables ni opere envases de spray cerca de la unidad, ya que podría causar un incendio.

Antes de proceder a la limpieza, asegúrese de parar el funcionamiento del sistema, así como de apagar el disyuntor o de desconectar el cable de alimentación.

De lo contrario, pueden producirse descargas eléctricas y lesiones.

Para evitar descargas eléctricas no opere la unidad con las manos mojadas.

No coloque aparatos que produzcan llamas en lugares expuestos al flujo de aire de la unidad, puesto que esto puede provocar una combustión deficiente del quemador.

No coloque calentadores directamente debajo de la unidad, puesto que el calor resultante podría provocar deformaciones.

Asegúrese de que los niños, plantas o animales no estén directamente expuestos al flujo de aire de la unidad, ya que pueden producirse efectos adversos.

No lave el sistema de climatización ni el mando a distancia con agua, ya que esto podría producir descargas eléctricas o incendios.

No coloque recipientes de agua (jarrones, etc.) en la unidad, ya que esto podría producir descargas eléctricas o incendios.

No instale el sistema de climatización en lugares donde exista riesgo de exposición a fugas de gases inflamables.

En caso de una fuga de gas, la acumulación de gas cerca del sistema de climatización podría provocar incendios.

No coloque recipientes inflamables, como pulverizadores, a 1 m de la boca de salida de aire.

Los recipientes pueden explotar porque la salida de aire caliente de la unidad exterior o interior los afectaría.

Coloque el conducto de drenaje de modo que el drenaje se realice sin problemas.

Si el drenaje desde el tubo de la unidad exterior no se produce durante el funcionamiento del sistema de climatización, se podría producir una obstrucción debido a la acumulación de suciedad y residuos en el tubo.

Esto puede provocar fugas de agua de la unidad interior. En estas circunstancias, detenga el funcionamiento del sistema de climatización y póngase en contacto con su distribuidor.

No permita que los niños se monten sobre la unidad exterior y evite colocar cualquier objeto sobre ella.

La caída u oscilación de la unidad puede provocar lesiones.

No bloquee las entradas ni las salidas de aire.

Si el flujo de aire no puede circular, el rendimiento puede ser insuficiente o pueden producirse averías.

No está previsto el uso del aparato por niños o personas discapacitadas sin supervisión.

Puede sufrir lesiones corporales y poner en peligro su salud.

Los niños deberán permanecer vigilados para asegurarse de que no juegan con la unidad ni su mando a distancia.

La manipulación accidental por parte de un niño puede hacer que sufra un accidente y perjudicar su salud.

No deje que los niños jueguen con la unidad o cerca de ésta.

Si tocan la unidad sin querer, podrían lesionarse.

Consulte a su distribuidor en relación a la limpieza del interior del aire acondicionado.

Si la limpieza no se realiza correctamente pueden romperse las piezas de plástico, producirse fugas y otros daños, así como descargas eléctricas.

Para evitar lesiones, no toque la entrada de aire o las aletas deflectoras de aluminio de la unidad.

No coloque ningún objeto demasiado cerca de la unidad exterior ni permita que se acumulen hojas o suciedad en ella.

Las hojas constituyen el hábitat de pequeños animales que podrían entrar en la unidad. Una vez en el interior, estos animales pueden provocar averías, humo o fuego si entran en contacto con los componentes eléctricos.

Nunca toque las partes internas del mando a distancia.

No quite el panel frontal. Tocar algunas piezas internas puede producir descargas eléctricas y daños en la unidad. Póngase en contacto con su distribuidor para la comprobación y ajuste de las piezas internas.

No deje el mando a distancia en ningún lugar donde pueda mojarse.

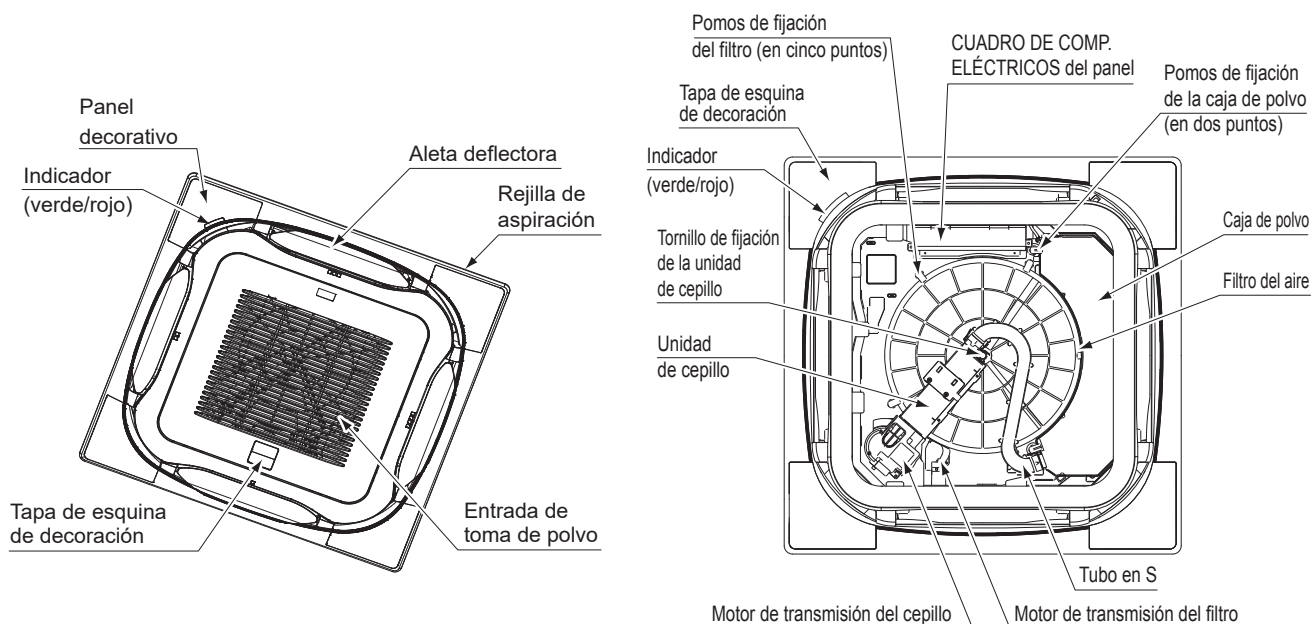
Si entra agua en el mando a distancia existe el riesgo de que se produzcan fugas eléctricas y daños en los componentes electrónicos.

Tenga cuidado al limpiar o inspeccionar el filtro de aire.

Es necesario trabajar en alturas, lo que exige especial atención.

Si el andamio es inestable, puede caer o tropezar, lo que produciría lesiones.

Nombres y funciones



- La ilustración muestra el panel decorativo con función de limpieza automática del filtro; se ha retirado la rejilla de aspiración.

Indicador

Los colores y las condiciones del indicador muestran lo siguiente.

Color del indicador	Estado	Contenidos	
Verde	Encendido	Mientras el producto está en modo de climatización (*)	
	Destellando	El producto está haciendo la limpieza automática del filtro (*)	
Rojo	Parpadeando con intervalos largos	Tiempo para recoger el polvo en la caja de polvo (con el polvo detectado por el sensor de polvo)	Consulte la página 13.
	Parpadeando con intervalos cortos	La caja de polvo está llena y la limpieza automática del filtro no está disponible.	
		Se produjo un fallo durante la limpieza automática del filtro.	

* El producto viene ajustado de fábrica para no indicar estos elementos.

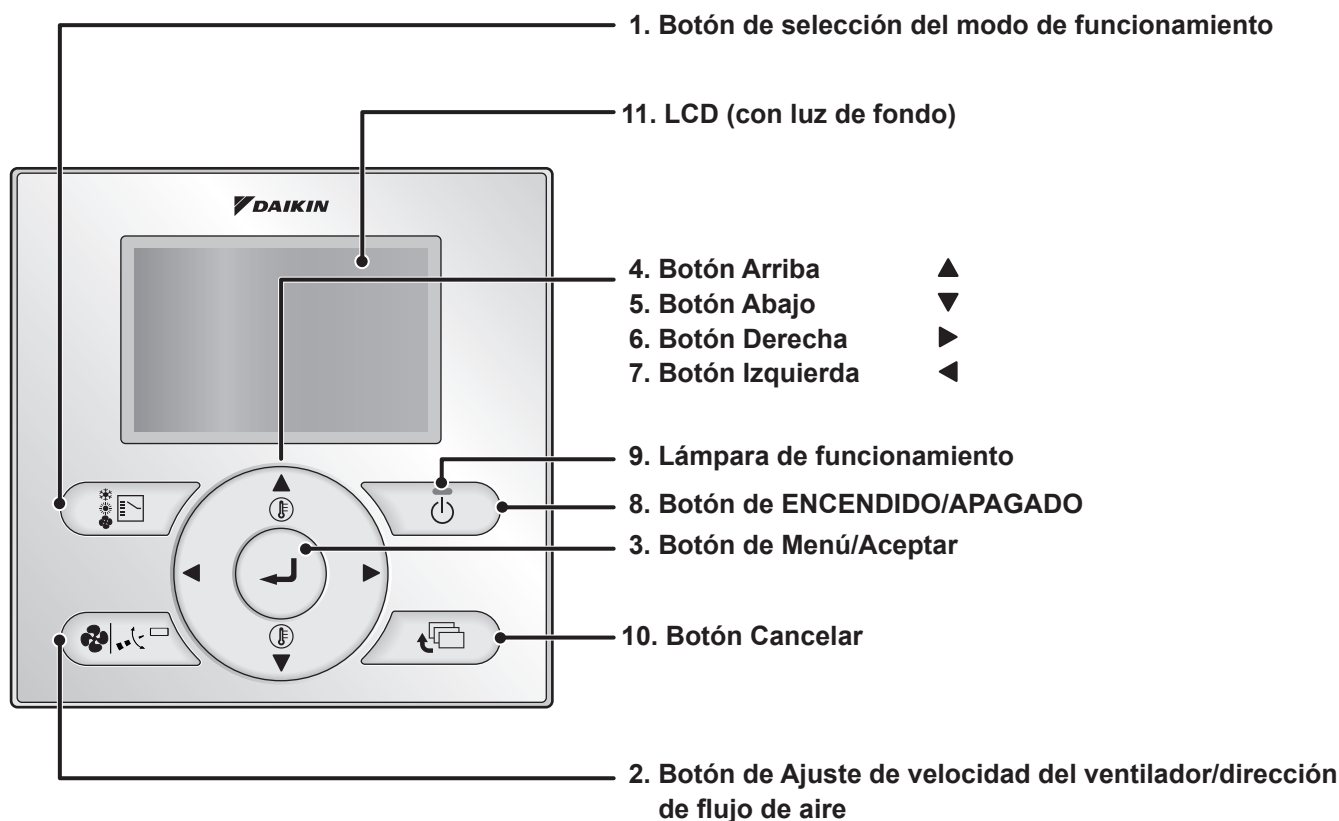
NOTA

No use el producto en los lugares siguientes.

El aceite, alquitrán de cigarrillos y vapor provocan un polvo pegajoso en el filtro, que tal vez sea imposible limpiar debidamente. Además, el polvo pegajoso puede provocar fallos de funcionamiento.

- Lugares con humo de aceite Restaurantes, fábricas, etc.
- Lugares con humo excesivo de cigarrillos Salones para fumadores, etc.
- Lugares con humedad o vapor excesivo..... Restaurantes, fábricas, etc.

* Además de los ejemplos específicos mencionados, no se puede usar el producto en ciertas condiciones. Póngase en contacto con su distribuidor Daikin para más detalles.



Las funciones, excepto las funciones básicas operativas (como encendido/apagado, selector del modo de funcionamiento, control de velocidad del ventilador) se ajustan en la pantalla de menús.

NOTA

- No instale el mando a distancia en lugares expuestos a la luz directa del sol.
De lo contrario, el LCD puede perder color y no se visualizaría nada.
- No tire del cable del mando a distancia ni lo retuerza.
De lo contrario, el mando a distancia podría no funcionar correctamente.
- No pulse los botones del mando a distancia con extremos filosos.
De lo contrario, el mando a distancia podría dañarse o no funcionar correctamente.

1. Botón de selección del modo de funcionamiento

- Pulse este botón para seleccionar el modo de funcionamiento que desee.
- * Los modos disponibles varían según el modelo conectado.

2. Botón de Velocidad del ventilador/ dirección del flujo de aire

- Se utiliza para indicar el volumen de aire/dirección del flujo de aire en la pantalla de ajustes.
- * La velocidad disponible del ventilador y la dirección del flujo de aire varían según el modelo conectado.
(Para obtener más detalles, consulte el manual de funcionamiento del mando a distancia)

3. Botón de Menú/Aceptar

- Se usa para indicar el menú principal.
- Se usa para introducir el elemento de ajuste seleccionado.

4. Botón Arriba ▲ (Pulse la parte con el símbolo ▲)

- Se usa para aumentar la temperatura ajustada.
- Se resaltarán los elementos siguientes en la parte superior.
(Los elementos resaltados se desplazan continuamente cuando se mantiene apretado el botón.)
- Se usa para cambiar el elemento seleccionado.

5. Botón Abajo ▼ (Pulse la parte con el símbolo ▼)

- Se usa para reducir la temperatura ajustada.
- Se resaltarán los elementos siguientes en la parte inferior.
(Los elementos resaltados se desplazan continuamente cuando se mantiene apretado el botón.)
- Se usa para cambiar el elemento seleccionado.

Nombres y funciones

6. Botón Derecha ► (Pulse la parte con el símbolo ►)

- Se usa para resaltar los elementos siguientes a la derecha.
- Cada pantalla se desplaza hacia la derecha.
- Los ajustes del funcionamiento durante ausencia se habilitan con este botón pulsado y bajo durante cuatro segundos o más.

7. Botón Izquierda ◀ (Pulse la parte con el símbolo ◀)

- Se usa para resaltar los elementos siguientes a la izquierda.
- Cada pantalla se desplaza hacia la izquierda.
- Los ajustes del funcionamiento durante ausencia se habilitan con este botón pulsado y bajo durante cuatro segundos o más.

8. Botón de encendido/apagado

- Pulse este botón y el sistema arrancará.
- Pulse este botón nuevamente y el sistema se detendrá.

9. Luz de funcionamiento (verde)

- Esta bombilla se enciende durante el funcionamiento.
- Esta luz parpadea si se produce un fallo.

10. Botón Cancelar

- Se usa para volver a la pantalla anterior.

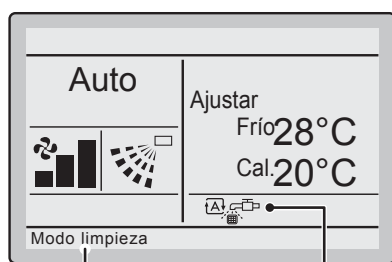
11. LCD (con luz de fondo)

- Pulse cualquier botón de funcionamiento y la luz de fondo se encenderá aproximadamente 30 segundos. Realice las operaciones de los botones con la luz de fondo encendida (excepto el botón encendido/apagado).
- Si se usan dos mandos a distancia para controlar una sola unidad interior, la luz de fondo del mando a distancia que se activa primero se enciende. (Las luces de fondo de los dos mandos a distancia no se encienden simultáneamente.)

Pantalla de cristal líquido (LCD)

- Existen dos tipos de visualizaciones, por ejemplo, visualizaciones estándar y detalladas. La visualización estándar es el ajuste por defecto.
- Para ir a la visualización detallada, seleccione la visualización detallada en el menú principal. Para más información, consulte el manual de uso que se suministra con el mando a distancia con cable.
- Cada una de las pantallas siguientes explica el estado de la pantalla LCD en relación a la función de limpieza automática del filtro. Para obtener detalles sobre el contenido de las pantallas LCD cuando el producto no está en modo de limpieza automática del filtro, consulte el manual de uso que se suministra con el mando a distancia con cable.

Visualización estándar



2. Mensaje 1. Visualización de "Limpieza automática del filtro"

1. Visualización de "Limpieza automática del filtro"

- Se muestra cuando el producto está haciendo la limpieza automática del filtro.

2. Mensaje

Aparece el mensaje siguiente.

"Error: Pulsar botón menú."

"Advertencia: Pulsar botón menú."

- Se muestra si se detecta el error o advertencia. (Consulte la página 18).

Visualización detallada



2. Mensaje 1. Visualización de "Limpieza automática del filtro"

Aparecen alternativamente los mensajes "Modo limpieza." y "Advertencia: Pulsar botón menú".

- Se muestra cuando llega el momento de recoger el polvo en la caja de polvo. (Consulte la página 13).

"Ajustar hora desde menú"

- Se muestra para informar que el reloj debe ser ajustado nuevamente. (Consulte página 10)
- El producto no activa la limpieza automática del filtro en el período designado a menos que se vuelvan a hacer los ajustes.

Limpieza automática del filtro

Funciones del mando a distancia

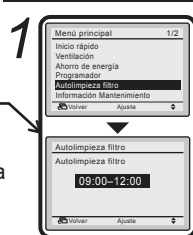
Procedimiento a seguir

Indicación de botones de funcionamiento

Indicación de la pantalla de funcionamiento

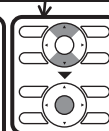
Describe pantallas que se mostrarán en el mando a distancia en funcionamiento.

Método de funcionamiento



Explica un procedimiento de funcionamiento con botones para el mando a distancia. Use los botones siguiendo el procedimiento.

- Pulse los botones ▼▲ para seleccionar **Autolimpieza filtro** en la pantalla del menú principal. Pulse el botón Menú/Aceptar para mostrar la pantalla de ajustes de limpieza automática del filtro.



Ajuste de Limpieza automática del filtro

Este producto realiza la limpieza automática del filtro una vez por día.

El funcionamiento en modo de climatización del producto se detiene cuando el producto está realizando la limpieza automática del filtro. Especifique qué período desea seleccionar entre los ocho disponibles.

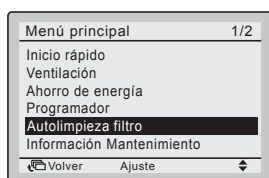
NOTA

- Se necesitan los ajustes correctos del reloj.
- El producto realiza la limpieza automática del filtro de 00:00 a 03:00 (predeterminado en fábrica) si no se especifica el período de limpieza automática del filtro.
- El producto realiza la limpieza automática del filtro en un momento no determinado si no se hacen los ajustes necesarios del reloj.

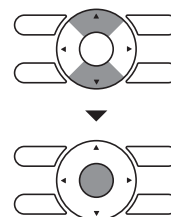
■ Método para especificar la hora de inicio

Método de funcionamiento

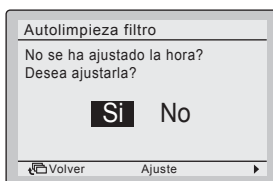
1



- Muestre la pantalla del menú principal.
- Pulse los botones ▼▲ para seleccionar **Autolimpieza filtro** en la pantalla de menú principal y pulse el botón Menú/Aceptar.

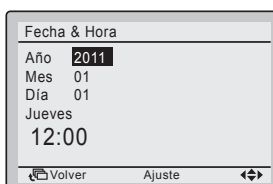
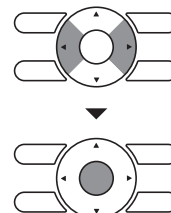


2



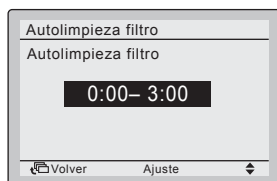
- * Es necesario hacer los ajustes del reloj para determinar la hora de inicio de la limpieza automática del filtro.

- Si no se ha ajustado el reloj, aparece una pantalla como la ilustrada a la izquierda. Pulse los botones ◀▶ para seleccionar **Si** y pulse el botón Menú/Aceptar. Ajuste el año, mes, día y hora actuales. (Consulte "Calendario & Reloj" en la página 10)



Limpieza automática del filtro

3



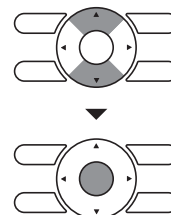
- El período cambia cuando se pulsan los botones ▼▲ en la pantalla de ajustes del reloj para limpieza automática del filtro.

00:00-03:00, 03:00-06:00, 06:00-09:00, 09:00-12:00,
12:00-15:00, 15:00-18:00, 18:00-21:00, 21:00-00:00.

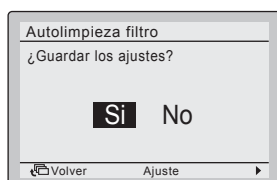
Selecione el período deseado entre los visualizados.

- Pulse el botón de Menú/Aceptar.

Aparece la pantalla de confirmación de ajustes.

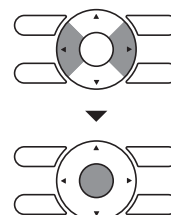


4



- Pulse el botón ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación de ajustes.

Pulse el botón Menú/Aceptar para ajustar la limpieza automática del filtro y volver a la pantalla básica.



NOTA

La función de limpieza automática del filtro tarda unos 10 minutos.

La función de limpieza, siempre durante un periodo de tiempo programado de 3 horas, comenzará a ejecutarse lo más pronto posible teniendo en cuenta las siguientes condiciones:

- durante la primera hora
la función de limpieza solo se realizará durante los intervalos de tiempo en los que el termostato esté APAGADO o cuando la unidad no esté funcionando;
- durante la segunda hora
ocurrirá lo mismo que durante la primera hora o cuando la demanda de refrigeración o calefacción sea bastante baja;
- durante la tercera hora
la unidad forzará la ejecución de la función de limpieza, incluso si la unidad está funcionando. Tras finalizar la función de limpieza, la unidad volverá al modo de funcionamiento normal.

La unidad intentará realizar la función de limpieza durante el siguiente periodo de tiempo programado de 3 horas si no se ha ejecutado antes.

Si la unidad, en caso de ser un sistema VRV, no pudiera realizar la función de limpieza después de transcurridos 2 periodos de tiempo programados de 3 horas consecutivos, el código de error AH09 se mostrará en el mando a distancia (consulte la sección "NOTA" en la página 18). Este código de error permanecerá activo hasta que no se complete la función, pero la unidad podrá funcionar con normalidad en todo momento.

Las unidades Sky Air no muestran este código de error.

Limpieza automática del filtro

El producto tiene los tres modos siguientes de funcionamiento. Es posible ajustar cualquiera de los tres para la limpieza automática del filtro.

Modo de funcionamiento	Descripción	Ajuste del reloj	Disponibilidad para designar la hora de inicio de la limpieza automática del filtro
Funcionamiento del temporizador programado	Realiza la limpieza automática del filtro durante el período designado seleccionado entre ocho períodos.	○	○
Funcionamiento 00:00 a 03:00	Realiza la limpieza automática del filtro durante el período ajustado en fábrica (00:00 a 03:00).	○	×
Modo de control automático	Realiza la limpieza automática del filtro de acuerdo con la referencia de control.	×	× o ○

PREPARACIÓN

- Para designar un período de limpieza automática del filtro, evite en todo lo posible elegir períodos en que el producto esté en modo de climatización.
Si el período de limpieza automática del filtro se solapa con el de funcionamiento en modo de climatización, el producto puede dejar de funcionar en modo de climatización a la fuerza y empezar la limpieza automática del filtro.
- Si aparece el mensaje **"Ajustar hora desde menú"**, haga nuevamente los ajustes del reloj de modo que la limpieza automática del filtro se realice durante el período designado.

NOTA

- * El producto se ajusta en el modo de control automático a no ser que se vuelvan a realizar los ajustes de reloj si el reloj se restablece por algún motivo (por ejemplo, no se suministra alimentación al producto durante 48 horas o más).
- El producto puede generar algo de ruido cuando el filtro gira o cuando se raspa el polvo con el cepillo.
- El ventilador gira automáticamente durante la limpieza automática del filtro.

Calendario & Reloj

■ Ajuste del reloj

Método de funcionamiento

1

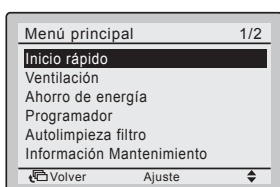


Pantalla básica

- Pulse el botón de Menú/Aceptar.



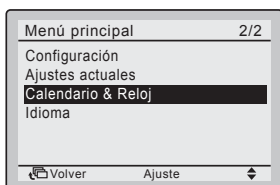
2



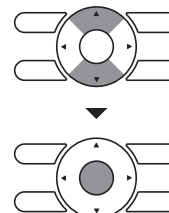
Pantalla del menú principal

- Aparece la pantalla del menú principal.

3



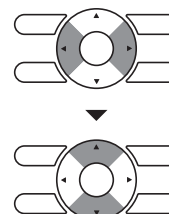
- Pulse los botones ▼▲ para seleccionar **Calendario & Reloj** en la pantalla del menú principal.
Pulse el botón Menú/Aceptar para mostrar la pantalla de ajustes del reloj.



4

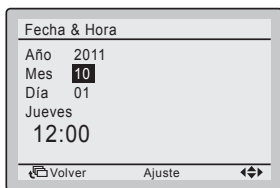


- Seleccione "Año" con los botones ◀▶. Introduzca el año con los botones ▼▲. Si se mantiene apretado el botón, el número cambia continuamente.

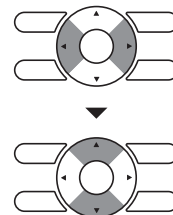


Limpieza automática del filtro

5



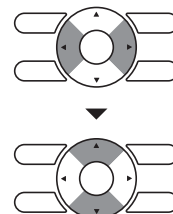
- Seleccione "Mes" con los botones ◀▶. Introduzca el mes con los botones ▼▲. Si se mantiene apretado el botón, el número cambia continuamente.



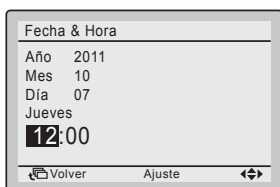
6



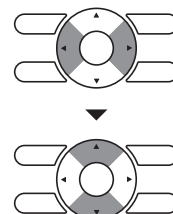
- Seleccione "Día" con los botones ◀▶. Introduzca el día con los botones ▼▲. Si se mantiene apretado el botón, el número cambia continuamente. Los días de la semana cambian automáticamente.



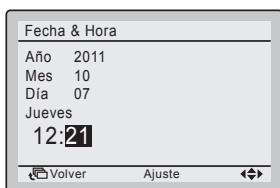
7



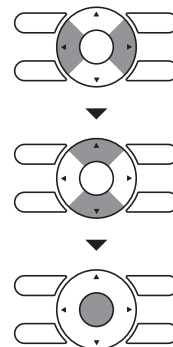
- Seleccione "Hora" con los botones ◀▶. Introduzca la hora con los botones ▼▲. Si se mantiene apretado el botón, el número cambia continuamente.



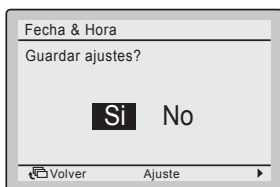
8



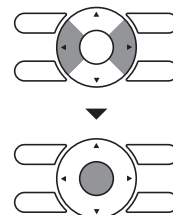
- Seleccione "Minutos" con los botones ◀▶. Introduzca los minutos con los botones ▼▲. Si se mantiene apretado el botón, el número cambia continuamente.
- Pulse el botón de Menú/Aceptar. Aparece la pantalla de confirmación de ajustes.



9



- Pulse el botón ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación de ajustes. Pulse el botón Menú/Aceptar para ajustar el reloj y volver a la pantalla básica.



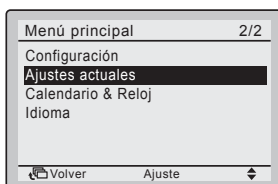
* Cuando hace los ajustes de la limpieza automática del filtro, la visualización volverá a la pantalla para designar un período de limpieza automática del filtro. (Consulte la página 9.)

Ajustes actuales

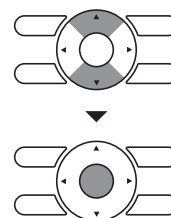
■ Configuración de los ajustes actuales

Método de funcionamiento

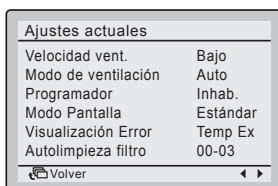
1



- Muestre la pantalla del menú principal. (Consulte la página 10).
- Pulse los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes actuales** en la pantalla de menú principal y pulse el botón Menú/Aceptar.



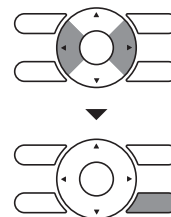
2



- Aparece una lista que muestra el estado del ajuste actual. Pulse los botones ◀▶ para ir al siguiente elemento.
- Pulse el botón Cancelar para volver a la pantalla del menú principal.

Elementos mostrados

Velocidad vent.	Modo Pantalla
Modo de ventilación	Visualización Error
Programador	Autolimpieza filtro
Inicio rápido	



* Los elementos mostrados pueden variar según el modelo.
Sólo se muestran los elementos que es posible ajustar.
Consulte los ajustes de "Autolimpieza filtro" visualizados para conocer el estado actual de ajuste de la limpieza automática del filtro.

Ejemplo: Se ajusta un período de 00:00 a 03:00 para la limpieza automática del filtro.
Autolimpieza filtro 00-33

Recogida de polvo de la caja de polvo

Pantalla de señal de recogida de polvo

La hora para recoger polvo de la caja de polvo aparece cuando llega el momento.

Recoja el polvo rápidamente cuando se confirma la señal.

* La señal de recogida del polvo aparece a intervalos de aproximadamente 6 meses a un año.

Los intervalos se acortan si el producto se usa en lugares con demasiado polvo.

La señal de recogida de polvo aparece de forma escalonada de acuerdo con la cantidad de polvo que haya en la caja de polvo.

Lugar de indicación		Señal de recogida 1	Señal de recogida 2	Señal de recogida 3	Señal de recogida 4
Mando a distancia	LCD	Los mensajes "Modo limpieza" y "Pulsar botón menú" aparecen alternativamente.			Aparece "AH" (señal de error)
	Lámpara de funcionamiento	Sin indicación		La luz indicadora de funcionamiento parpadea.	
Tapa de esquina de decoración Indicador (rojo)		Sin indicación	El indicador parpadea con intervalos largos.	El indicador parpadea con intervalos cortos.	

PREPARACIÓN

- Recoja rápidamente el polvo de la caja de polvo al terminar de confirmar la señal de recogida de polvo.

NOTA

- El control suspende el funcionamiento en modo de climatización del producto si este modo sigue sin recogida de polvo.
Además, el polvo caería y se produciría una avería. Asegúrese, entonces, de realizar la recogida de polvo con una aspiradora.

Recogida de polvo con una aspiradora

- 1 Retire el polvo de la caja de polvo con una aspiradora al terminar de confirmar la señal de recogida de polvo.

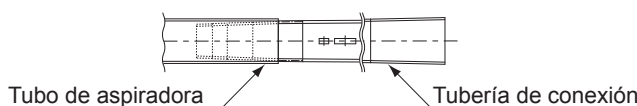
NOTA

- No es posible recoger el polvo con una aspiradora durante la limpieza automática del filtro. Asegúrese de que "  " no aparece en la pantalla del mando a distancia antes de la recogida de polvo.
- * El indicador parpadea verde si el indicador está ajustado en mostrar. (Consulte la página 5).

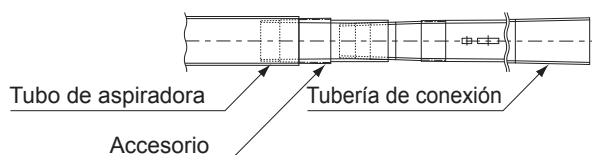
- 2 Conecte el accesorio y tubo de conexión suministrados para el acoplamiento con el tubo de la aspiradora.

Inserte el accesorio y tubo de conexión en el tubo de la aspiradora.

Tubo de aspiradora de 32 a 38 mm de diámetro interior.



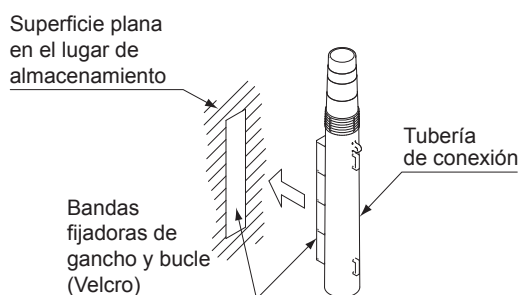
Tubo de aspiradora de 38 a 42 mm de diámetro interior.



Cuando almacena el tubo de conexión, use las bandas fijadoras de gancho y bucle (Velcro) y siga el procedimiento indicado a continuación.

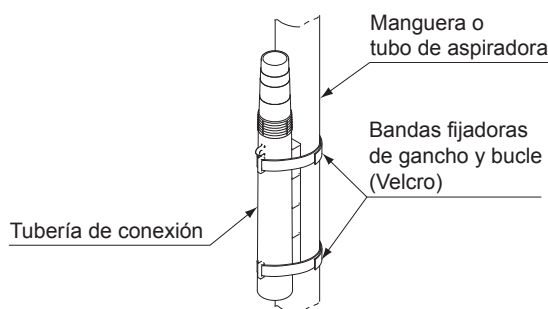
Ejemplo 1

1. Retire el papel de la cinta de doble lado, de la banda fijadora (Velcro) de la parte de atrás de la banda y pegue la banda fijadora a una superficie plana en el lugar de almacenamiento.
2. Apriete la banda fijadora del tubo de conexión contra la banda fijadora pegada en el paso 1.



Ejemplo 2

Enrolle las bandas fijadoras Velcro del tubo de conexión alrededor de una manguera o un tubo de aspiradora para almacenar el tubo de conexión.

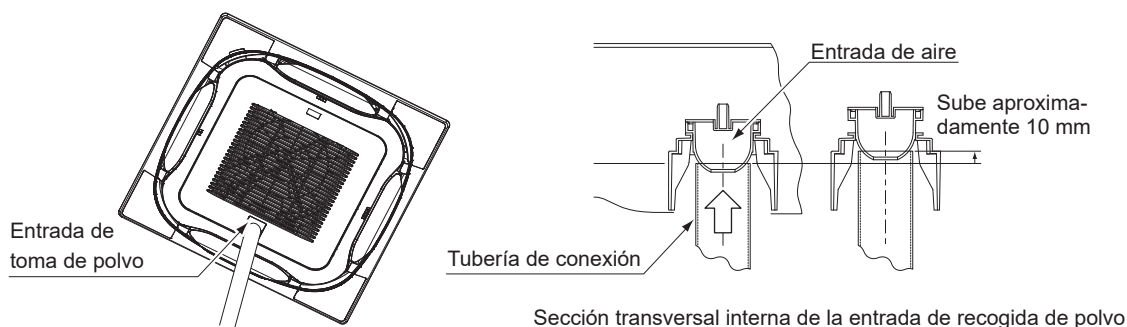


NOTA

- El accesorio no se puede conectar a un tubo de aspiradora sin un extremo de ataque redondeado (por ejemplo, una aspiradora vertical o de mano) o un tubo con un agujero a mitad de tramo para permitir las fugas de aire. Consulte con su distribuidor Daikin si no es posible conectar el accesorio a la aspiradora.
- Use una aspiradora con una tasa mínima de aspiración de 300 W.
- No use una aspiradora llena de polvo y con poca potencia de aspiración.
- * El uso de una aspiradora como la descrita puede dar lugar al fallo de la recogida de polvo.

Recogida de polvo de la caja de polvo

- 3** Inserte desde abajo el borde de ataque del tubo de conexión en la entrada de recogida de polvo de la rejilla de aspiración. Luego acople haciendo presión el extremo de ataque a la entrada de aire interna hasta que el extremo de ataque encaje.



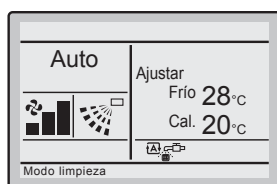
- 4** Con el borde de ataque del tubo de conexión en contacto estrecho, encienda la aspiradora con la potencia de aspiración ajustada en el máximo y aspire el polvo.
- 5** Si el indicador de la tapa de esquina de decoración parpadea rojo, el indicador se apaga o se enciende verde al terminar la recogida de polvo.

* Puede llevar hasta un máximo de 30 segundos hasta que el indicador que parpadea rojo se apague o cambie a verde.

Reajuste de la señal de recogida de polvo

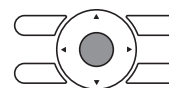
Método de funcionamiento

1



Pantalla básica

- Cuando llega el momento de recoger el polvo de la caja de polvo, aparecen alternativamente los mensajes de recogida de polvo "Modo limpieza." y "Pulsar botón menú." en la parte inferior de la pantalla básica.
- Con este estado, pulse el botón Menú/Aceptar de la pantalla básica.



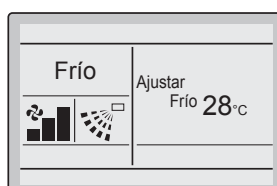
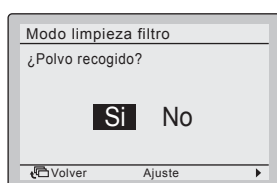
2



- Aparece una ilustración de la aspiración de polvo de la entrada de recogida de polvo. (Consulte "Recogida de polvo con una aspiradora" en la página 14)
- Una vez entendido el método de recogida de polvo, pulse el botón Menú/Aceptar con este estado activo.



3



- Tras aspirar el polvo de la caja de polvo, pulse los botones ◀▶ de la pantalla de confirmación de recogida y seleccione **Si**.
- Pulse el botón Menú/Aceptar para reinicializar la señal de recogida de polvo.
- Los mensajes "Modo limpieza." y "Pulsar botón menú." que aparecen alternativamente en la pantalla básica desaparecen.



* Si el polvo en la caja de polvo no se aspira del todo o debidamente, la señal de recogida de polvo no tarda en aparecer.

Información útil

Solución de problemas

Los siguientes síntomas no son indicios de avería.

Síntoma		Causa probable
Se genera un leve ruido de clic.	Se muestra "A" o el indicador del panel parpadea verde (*).	El sonido de funcionamiento del filtro de aire.
Se genera un ruido áspero.		El sonido de funcionamiento del cepillo.
El ventilador gira automáticamente.		El producto está haciendo la limpieza automática del filtro y transfiriendo polvo.
La aleta oscilante se mueve automáticamente.		El producto expulsa aire horizontalmente durante la limpieza automática del filtro.
El funcionamiento en modo de climatización del producto se interrumpe provisionalmente.		La caja de polvo está llena y la limpieza automática del filtro no está disponible.

* El ajuste de fábrica no permite que el indicador parpadee verde.

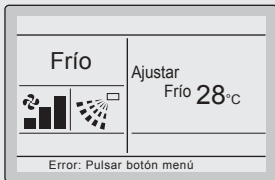
Antes de pedir servicio, compruebe lo siguiente.

Síntoma	Causa probable	Solución
El polvo se pega al filtro de aire (cae polvo).	La habitación tiene gran cantidad de polvo temporalmente, como consecuencia de la limpieza de la habitación.	Detenga el funcionamiento del sistema de climatización hasta que termine la limpieza de la habitación.
	La caja de polvo está llena.	Aspire el polvo. (Consulte la página 14).
La indicación "AH" aparece en la pantalla del mando a distancia y parpadea la luz de funcionamiento.	La caja de polvo está llena.	Aspire el polvo. (Consulte la página 14).
Aparece la señal de recogida de polvo poco después de terminar la aspiración del polvo.	¿La aspiradora no está llena de polvo?	Recoja el polvo de la aspiradora.
El producto no funciona de acuerdo con los ajustes del temporizador.	¿Los ajustes del mando a distancia son incorrectos?	Vuelva a hacer los ajustes del mando a distancia.

Si aun así el producto no está en buenas condiciones después de la comprobación anterior, póngase en contacto con su distribuidor Daikin. El cliente no debe tratar de reparar el producto.

■ Póngase en contacto con su distribuidor Daikin en los casos siguientes

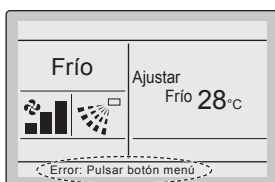
	• Cuando el sistema de climatización no funciona correctamente (por ejemplo, sale olor a quemado), detenga el sistema de climatización y desconecte la alimentación. El funcionamiento continuo del acondicionador de aire en tales condiciones puede dar lugar a fallos, descargas eléctricas o incendios. Póngase en contacto con su proveedor de DAIKIN.
---	--

Síntoma	Medidas que hay que tomar antes de pedir servicio
El fusible se quema o los dispositivos de seguridad, como el disyuntor de alimentación y el disyuntor de pérdida a tierra, se activan frecuentemente.	No conecte el producto.
El funcionamiento de los botones del mando a distancia es impreciso.	Apague el producto.
Hay otras averías o fallos.	Detenga el funcionamiento del producto.
 Uno de los siguientes mensajes parpadea en la pantalla básica del mando a distancia. "Error: Pulsar botón menú." * El indicador de funcionamiento parpadea. "Advertencia: Pulsar botón menú." * El indicador de funcionamiento no parpadea.	Compruebe los códigos de avería. (Véase más abajo)

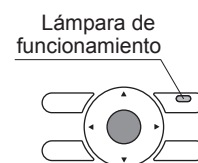
Visualización del código de error

Método de funcionamiento

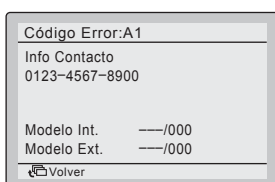
1



- Si se produce un error, uno de los elementos siguientes parpadea en la pantalla básica.
"Error: Pulsar botón menú."
* El indicador de funcionamiento parpadea.
"Advertencia: Pulsar botón menú."
* El indicador de funcionamiento no parpadea.
- Pulse el botón de Menú/Aceptar.



2



- El código de error parpadea y aparecen la dirección de contacto y el nombre del modelo.
- Comunique a su distribuidor Daikin el código de error y el nombre del modelo.

NOTA

En algunos casos, puede que se muestra AH09 en el mando a distancia. Este código de error indica que la operación de limpieza no se ha podido realizar debido a que el temporizador de funcionamiento (refrigeración o calefacción) y el programa de limpieza se han solapado. Esto puede evitarse ajustando la función de limpieza fuera del programa de funcionamiento normal. (Por ejemplo, el funcionamiento normal se detiene a las 23:59 y la limpieza comienza a las 00:00).

Información útil

Servicio posventa

		• No desmonte, modifique, ni repare la unidad. Hacerlo puede producir descargas eléctricas o incendios. Póngase en contacto con su proveedor de DAIKIN.
		• No cambie de lugar ni instale la máquina usted mismo. La instalación inadecuada del equipo podría causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios. Póngase en contacto con su proveedor de DAIKIN.
		• Preste atención ya que pueden producirse incendios si se dan fugas de refrigerante. Si el equipo de aire acondicionado no funciona correctamente, es decir, no genera aire frío o caliente, la fuga de refrigerante podría ser el motivo. Póngase en contacto con su distribuidor Daikin para obtener asistencia. El refrigerante del acondicionador de aire es seguro y normalmente no presenta fugas. Sin embargo, en caso de fuga, el contacto con un quemador desprotegido, calefactor u hornillo podría tener como resultado la formación de gas nocivo. No utilice el equipo de aire acondicionado hasta que un técnico autorizado le confirme que la fuga ha sido reparada.

■ Indique los puntos siguientes al técnico a cargo de las reparaciones

- Nombre del modelo
- Fecha de instalación
- Condiciones del fallo: Sea tan preciso como sea posible.
- Su dirección, nombre y número de teléfono

■ Reparaciones tras la expiración del período de garantía de reparación gratuita

Póngase en contacto con su proveedor de DAIKIN.

Daikin realizará reparaciones pagas si el producto se puede reparar manteniendo sus funciones.

■ Período de mantenimiento en stock de las piezas de repuesto de rendimiento

Las piezas de repuesto de rendimiento son las que se necesitan para mantener el producto funcionando. Daikin mantiene un stock de piezas de repuesto de rendimiento para el sistema de climatización durante nueve años contados a partir de la fecha de producción del sistema de climatización.

■ Recomendación para el Contrato de mantenimiento e inspección

El interior del sistema de climatización se ensucia y el rendimiento baja si el sistema de climatización se usa durante varias temporadas.

Se necesita una técnica especializada para el reacondicionamiento o la limpieza interna del producto, además del trabajo habitual de mantenimiento. En consecuencia, Daikin recomienda un contrato de inspección y mantenimiento pagos.

Sin embargo, este producto hace la limpieza automática del filtro. En consecuencia, no hace falta que el cliente se ocupe del cuidado diario del producto.

Se podría producir una influencia adversa en el producto, como la obstrucción del filtro, dependiendo de las condiciones ambientales y operativas del producto. En consecuencia, Daikin recomienda inspecciones de mantenimiento a los siguientes intervalos.

■ Normas generales para la frecuencia de inspección y mantenimiento

[Recuerde que las frecuencias de mantenimiento no indican períodos garantizados de funcionamiento de las piezas.]

La tabla 1 tiene vigencia sujeto a las siguientes condiciones de uso:

- (1) El producto se usa normalmente sin ser activado y detenido frecuentemente a intervalos breves.
(El producto que se usa normalmente se refiere a las condiciones de funcionamiento del producto cuando se lo enciende y apaga un máximo de seis veces por hora; esta frecuencia puede ser mayor o menos de acuerdo con el modelo.)
- (2) Se asume que el producto funcionará 10 horas al día y 2.500 horas al año.

- Tabla 1: frecuencias de inspección y mantenimiento

Denominación de los componentes principales	Período de inspección	Frecuencia de mantenimiento [sustitución o reparación]
Motor (para aleta, filtro, cepillo y amortiguador)	1 años	20.000 horas
Unidad de cepillo		3 años
Caja de polvo		8 años
Tubo flexible y tubo en S		8 años
Indicador LED		5 años
Tarjeta de circuito impreso		25.000 horas

Nota: 1. Esta tabla muestra las partes principales. Para obtener más detalles, consulte el contrato de inspección y mantenimiento.

2. La frecuencia de mantenimiento de cada pieza indica el período aproximado necesario hasta que hace falta realizar tareas de mantenimiento de la pieza. Use la tabla para determinar el mantenimiento apropiado (por ejemplo, presupuesto del coste de inspección y mantenimiento). Además, las frecuencias de inspección y mantenimiento pueden ser más cortas que las especificadas en la tabla, en función del contenido del contrato de inspección y mantenimiento.
3. El producto exige inspecciones a intervalos regulares si se lo usa en edificios para los que tiene vigencia la Ley de mantenimiento de condiciones sanitarias en edificios.
4. Las frecuencias de mantenimiento y cambio de cada pieza se deben acortar en condiciones operativas difíciles (por ejemplo, horarios operativos más largos y períodos de encendido/apagado muy frecuentes) y entornos operativos exigentes (por ejemplo, entornos con altas temperaturas, humedad alta, polvo excesivo y atmósferas aceitosas).

Para más detalles, póngase en contacto con su distribuidor Daikin.

■ Normas generales para la frecuencia de cambio de piezas

[Recuerde que las frecuencias de cambio no indican un período garantizado de funcionamiento de la pieza.]

- Tabla 2. Frecuencia de cambio

Denominación de los componentes principales	Período de inspección	Frecuencia de cambio
Filtro	1 años	5 años

Nota: 1. Esta tabla muestra las partes principales. Para obtener más detalles, consulte el contrato de inspección y mantenimiento.

2. La frecuencia de cambio de cada pieza indica el período aproximado necesario hasta que hace falta cambiar la pieza. Use la tabla para determinar el mantenimiento apropiado (por ejemplo, presupuesto del costo de inspección y mantenimiento).
3. Se necesita inspección regular, en función del entorno de instalación.

Para más detalles, póngase en contacto con su distribuidor Daikin. Además, el reacondicionamiento o la limpieza interna del producto realizado por técnicos que no sean los técnicos autorizados por Daikin, tal vez no esté dentro del alcance de la garantía del producto otorgada por Daikin.

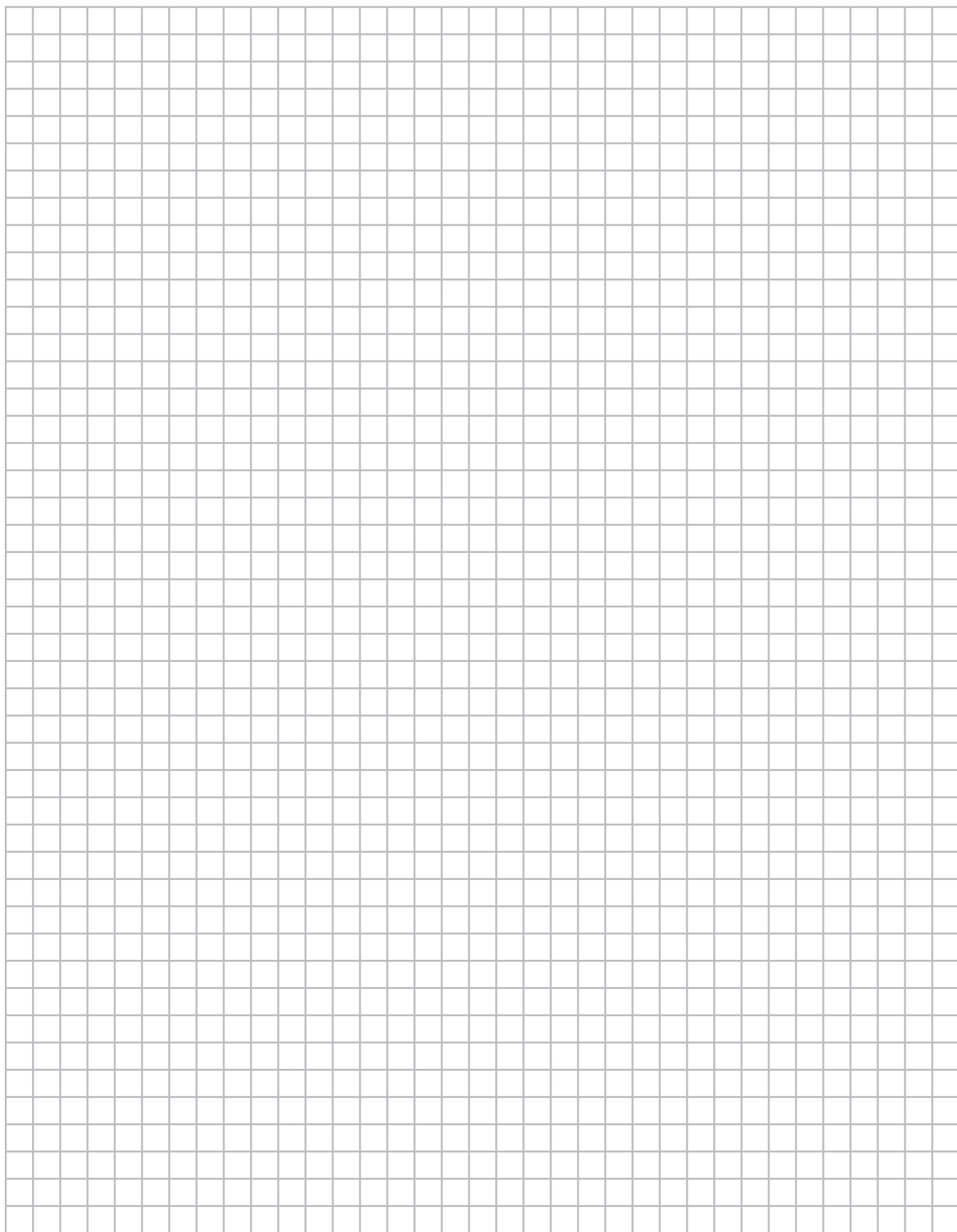
Información útil

■ Reubicación

Póngase en contacto con su distribuidor Daikin ya que la reubicación requiere una técnica especializada en caso de reubicación y reinstalación del sistema de climatización por algún motivo como el cambio de sitio.

■ Consultas

Póngase en contacto con su distribuidor Daikin para servicios de posventa.



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2018 Daikin

4P558846-1A 2018.12